



In Your Eyes

劇情片 35 米厘 片長待定

預計投資總額

US\$3,500,000

(HK\$27,300,000)

監製

鄭勳卓

崔秀永

製作公司

i Film Co., Ltd.

參與 HAF 目標

尋找片花買家；籌集資金

■ 簡介 ■

身患眼疾的 Lee Jongdae 一直過著吊兒郎當的生活，膝下無兒的他從未預料到，活到今天才不知從那裡跑來一個「兒子」。Lee Jongdae 本來只為了錢才暫時收留他，誰知他竟和這個七歲的小男孩 Jaejune 日久生情，交織出一段帶子洪郎的感人故事。

這段突如其來的父子關係，在世界盃足球熱潮的推動下更見情真，因為父子二人不但同樣是足球狂熱份子，而且更有著血濃於水的關係；Jongdae 更承諾與 Jaejune 一同觀賞世界盃足球賽。世事難料，當球賽氣氛熱鬧高漲，南韓隊成功進入世界盃 16 強時，Jaejune 便永別在父親的懷裡……父子生離死別的最後一幕，賺人熱淚。最後 Jongdae 換上兒子的眼角膜，醫好眼疾之餘，更延續了無盡的愛。

導演朴光洙，曾留學法國深造電影，於八十年代開始，其作品獲邀參選各大小規模的國際影展，獲獎無數。

■ 導演 ■

朴光洙生於 1955 年，1982 年於漢城國立大學畢業，其後於法國 ESEC 深造電影。朴於九十年代初開始活躍於影壇，執導五部電影：《情同手足》(1988)、《黑色共和國》(1990)、《僕僕風塵路》(1991)、《憶我舊星辰》(1993)、《一觸即發》(1995) 和《傲氣蓋天》(1999) 全部有份參加柏林、羅卡諾或紐約等主要國際影展，並屢獲殊榮。《憶我舊星辰》得英國第四頻道電視台投資，創南韓獨立製片的先河。《傲氣蓋天》則是首部法韓合作攝製的影片。

■ 監製 ■

鄭勳卓在 Dong-Guk 大學畢業，1993 年出任 EBM 製作公司的行政總裁，2002 年出任 Sidus HQ Co Ltd 主席。2003 年 JUNG 與人合作監製賣座驚悚片《與鬼同桌》、及浪漫喜劇《Happy Erotic Christmas》。2004 年監製的《S Diary》及《Hypotized》獲都靈影展的觀眾大獎。此外，JUNG 亦投資過多部打破票房紀錄的電影，包括《我的野蠻女友》、《大佬鬥和尚》、《The Romantic Guy》、《夢精記》、《瘋狂初戀》、《Ddong-Gae》及《Great Inheritance》等。2004 年獲 Cine21 雜誌選為南韓電影界權力榜的第 37 位。

崔秀永於 2003 年開始從事電影監製，2004 年首部監製電影《野蠻師姐》(Windstruck) 在亞洲各地大豐收，同年另一部監製電影《Hypnotized》亦得到電影界讚賞。過去 Choi 一直從事電影發展和營銷，曾擔任第一屆釜山影展的推廣人。Choi 是《我的野蠻女友》的副監製。

■ 製作公司 ■

i Film Co., Ltd. 是 Sidus HQ 的附屬公司，於 2003 年成立，除了製片外，亦會投資優質南韓電影及舞台劇。Sidus HQ 從事文化工業多年，集音樂、電影和管理服務於一身。2002 年起與別人合作監製及投資電影，後分拆成立 I Film 電影製作公司和 I Love Cinema 發行公司。

■ 故事 ■

一位微不足道的單身漢得到一個他從不認識的兒子

Lee Jongdae 是一個詭計多端、過著吊兒郎當生活的流浪漢；他性格冷傲、卑鄙而又吹毛求疵。因眼角膜的頑疾，他經常架上墨鏡，導致從來沒有人看過他的雙眼，而他自己也從沒有看清這個世界。因為患病的關係，他十分緊張健康。每天他都吞下多種維他命丸、吃保健食品和做各種各樣的鍛煉，因為他最恐懼的就是不健康。忽然有一天，他得到七歲兒子 Jaejune。從不知那裡跑來一個「兒子」，他心想這總比去領養更好，或許會有意外收穫。

小孩子開始感受到一顆充滿仇恨的男人心

Jaejune 現在非常高興，他終於能找到父親。然而，作為父親的 Jongdae 並沒有真心真意對待 Jaejune，因為他以為兒子很快便會離開。豈料二人的父子情有增無減，因為他們同樣是足球狂熱份子，更有著血濃於水的關係。Jongdae 更承諾與 Jaejune 一同觀賞世界盃足球賽。世事難料，Jaejune 一次忽然休克給 Jongdae 發現他身患骨癌絕症。本來 Jongdae 最討厭不健康的事，因此他感到憤怒；但想起二人在一起的愉快日子，令 Jongdae 不忍心捨棄兒子。

2002, 世界盃足球氣氛熱烈，但孩子的呼吸漸弱.....

為保守他的諾言，Jongdae 決意拉著兒子蒼白的小手到舉行世界盃足球賽事的場館去。起初父子倆也十分投入觀看賽事的熱鬧氣氛，但最後當南韓隊成功進入世界盃16強時，萬眾歡呼之際，不幸的事發生了.....Jaejune在此時失去知覺，Jongdae抱著兒子直奔向醫院，途中滿是人群的尖叫聲和歡呼聲，汽車也不斷響號.....在一片熱鬧氣氛中，Jaejune 死在父親的懷裡。

閉幕：世界盃場館，足球決賽

Jongdae 回復自己一人，觀看世界盃決賽。他不但沒有戴上墨鏡，而且淚如泉湧；因為他已換上兒子的眼角膜，跟兒子一起觀看賽事，並將永遠不再孤獨！

■ 導演的話 ■

我相信.....眼淚能讓我們看得更真，世界也因此而變得更美！
我希望人們就算閉上眼睛，都能感受世界的真摯。

聯絡方法：i Film Co., Ltd.

83-25 Non-Hyun Dong, 1/F, Kang-Nam Gu, Seoul, South Korea

郵編：135-818

電話：+82-2-549-6450 (ext. 127) 傳真：+82-2-549-6483

電郵：jude@i-film.co.kr 網址：http://www.sidushq.com